

# GPSR Label for : Beer ventilator - safe and reliable

**Product Name:** Beer ventilator - safe and reliable

**Product ID:** 6940

**Variation Number:** NEW-6292

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: Suitable for flat fitting and combination fitting

Material: plastic

Intended Use: Venting beer barrels for optimal beer quality

Safety Information & Warnings: Please make sure that the beer fan is properly installed and used to avoid overpressure.

Storage Instructions: Store in a cool, dry place and protect from direct sunlight.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: Für Flachfitting und Kombifitting geeignet

Material: kunststoff

Vorgesehene Verwendung: Entlüftung von Bierfässern für eine optimale Bierqualität

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bitte darauf achten, dass der Bierfasslüfter ordnungsgemäß installiert und verwendet wird, um eine Überdruckbildung zu vermeiden.

Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Convient pour montage à plat et montage à combinaison

Matériau: plastique

Utilisation prévue: Eventer les fûts de bière pour une qualité de bière optimale

Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous que le ventilateur de bière est correctement installé et utilisé pour éviter la surpression.

Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec et protéger de la lumière directe.

Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: Adecuado para fijación plana y ajuste de combinación

Material: plástico

Uso previsto: Barcos de cerveza para una óptima calidad de la cerveza

Información de seguridad y advertencias: Por favor, asegúrese de que el ventilador de cerveza está correctamente instalado y utilizado para evitar la sobrepresión.

Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco y proteja de la luz solar directa.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Adeguato all'installazione e alla combinazione

Material: plastica

Uso previsto: Barre di birra per la qualità ottimale della birra

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si assicuri che il ventaglio di birra sia correttamente installato e usato per evitare la sovrappressione.

Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto e proteggere dalla luce del sole.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Adequado para montagem plana e combinação de encaixe

Material: plástico de plástico

Uso pretendido: Barris de cerveja para a qualidade ideal da cerveja

Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que o ventilador de cerveja está instalado corretamente e usado para evitar sobrepresão.

Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco, seco e proteja da luz solar direta.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: Geschikt voor platte montage en combinatie montage

Material: kunststof

Beoogd gebruik: Biervaten voor een optimale biervalkwaliteit

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat de bierventilator goed is geïnstalleerd en wordt gebruikt om overdruk te voorkomen.

Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats en beschermen tegen direct zonlicht.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: Soveltuu kiinteään asennukseen ja yhdistelmähoitoon

Materiali: Muovia

Tarkoitettu käyttö: Oluen tynnyreitä optimaaliseen oluen laatuun

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että olut on asennettu oikein ja sitä käytetään ylipaineen välttämiseen.

Säilytysohjeet: Säilytä viileässä, kuivassa paikassa ja suojaa suorilta auringonvalolta.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: Lämplig för platt montering och kombination montering

Material: plast

Avsedd användning: Venting öifatt för optimal öl kvalitet

Säkerhetsinformation och varningar: Se till att ölfästen är korrekt installerad och används för att undvika övertryck.

Förvaringsinstruktioner: Förvara i en sval, torr plats och skydda från direkt solljus.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: Egnet til fladmontering og kombinationsmontering

Material: plast

Påtenkt anvendelse: Ventende øl tænder til optimal ølkvalitet

Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at ølfæsten er korrekt installeret og bruges til at undgå overtryk.

Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted og beskyttes mod direkte sollys.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: Passer for flat montering og kombinationsmontering

Material: plast

Forventet bruk: Venting øl tønner for optimal øl kvalitet

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for at ølfæsten er riktig installert og brukes til å unngå overtrykk.

Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted og beskyttes mot direkte sollys.

Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EU's produkt sikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Nadaje się do montażu płaskiego i kombinowanego

Material: plastik

Zamierzone użycie: Zasypanie beczek piwa dla optymalnej jakości piwa

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżeniu: Należy upewnić się, że wentylator do piwa jest prawidłowo zainstalowany i używany w celu uniknięcia nadciśnienia.

Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: Vhodné pro plošné montáž a kombináční montáž

Material: plast

Předpokládané použití: Ventiláční pívně barely pro optimální kvalitu piva

Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se prosím, že je pívně ventilátor správně nainstalován a použit k zamezení přetlaku.

Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na chladném, suchém místě a chráňte před přímým slunečním světlem.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Primerna za ravno in kombinirano vgradnjo

Material: plastika

Predvidena uporaba: Izpiranje sodov piva za optimalno kakovost piva

Varnostne informacije in opozorila: Prosimo, da se prepričate, da je ventilator pravilno nameščen in uporabljen za preprečevanje prekomernega pritiska.

Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu in zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Vhodné pre montáž a montáž

Material: plast

Určené použitie: Venting pivo sudy pre optimálnu kvalitu piva

Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že je pívný ventilátor správne nainštalovaný a používa sa na zabránenie pretlakovaniu.

Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v chladnom, suchom mieste a ochrane pred priamym slnečným žiarením.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: Alkalmas lapos illesztéshez és kombinációhoz

Anyag: műanyag műanyag

Tervezett felhasználás: Venting sör hordók az optimális sör minőségéhez

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Kérjük, győződjön meg róla, hogy a sör rajongó megfelelően telepítve van, és használják a túlnyomás elkerülésére.

Tárolási utasítások: Űzel egy hűvös, száraz helyen és védje a közvetlen napfényt.

Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Κατάλληλο για επίπεδη τοποθέτηση και τοποθέτηση συνδυασμού

Υλικό: πλαστικό

Σκοπούμενη χρήση: Εξασφάλιση βαρέλων μύρας για βέλτιστη ποιότητα μύρας

Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας μύρας είναι κατάλληλα εγκατεστημένος και χρησιμοποιείται για την αποφυγή υπερπίεσης.

Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος και προστατέψτε από το άμεσο ηλιακό φως.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: Подходящ за плосък монтаж и комбиниран монтаж

Материал: пластмаса

Предназначена употреба: Вентилиране на бирени барели за оптимално качество на бирата

Информация за безопасност и предупреждения: Моля, уверете се, че вентилаторът за бира е правилно инсталиран и използван, за да се избегне свърх налягане.

Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място и да се пази от пряка слънчева светлина.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: Potrivit pentru montare plană și montare combinată

Material: plastic

Utilizare intenționată: Ventilarea butoaielor de bere pentru calitatea optimă a berii

Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că ventilatorul de bere este instalat corect și utilizat pentru a evita suprapresiunea.

Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros, uscat și protejat de lumina directă a soarelui.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Velčina: Pogodno za ravni spoj i kombinirani spoj

Material: plastika

Predviđena uporaba: Ispušavanje iz bačvi za optimalnu kvalitetu piva

Sigurnosne informacije i upozorenja: Molimo da se pobrinete da je ventilator za bačve ispravno instaliran i korišten kako biste izbjegli prekomjerni pritisak.

Upute za skladištenje: Čuvajte na hladnom, suhom mjestu i zaštitite od izravne sunčeve svjetlosti.

Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Tinka plokščiam ir kombinuotam montavimui

Medžiaga: plastikas

Numatytas naudojimas: Biravimui skirtos alaus statinės optimaliai alaus kokybei

Saugumo informacija ir įspėjimai: Įsitinkite, kad alaus ventiliatorius yra tinkamai įrengtas ir naudojamas, siekiant išvengti per didelio slėgio.

Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausoje vietoje, saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.

Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Piemēroti plakānu un kombinētu savienotājelementu uzstādīšanai

Materiali: plastmasa

Paredzētā lietošana: Izliet alus mucas optimālai alus kvalitātei

Drošības informācija un brīdinājumi: Lūdzam, pārliecinieties, ka alus ventilators ir pareizi uzstādīts un izmantots, lai izvairītos no pārspiediena.

Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā un sargāt no tiešas saules gaismas.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Sobib lamedaks paigaldamiseks ja kombineeritud paigaldamiseks

Material: Plast

Eesmärgipärane kasutus: Õlleavadid optimaalse õlekvaliteedi tagamiseks

Ohutusteave ja hoiatused: Veenduge, et õlleventilaator on korralikult paigaldatud ja seda kasutatakse ülerõhu vältimiseks.

Säilitamisjuhised: Hoida jahedas, kuivas kohas ja otseste päikesevalguse eest kaitstult.

Nuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: Oiriúnach do fheistiú cothrom agus fheistiú meascán

Abhar: plasteacht stiúir plasteacht

Úsáid Beairthe: Bairrillí beoir Venting do chaidheán beoir is fearr

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Bí cinnte go bhfuil an lucht leánuina beorach súilteáite i gceart agus a úsáidtear chun ró-bhúrlú a sheachaint.

Treoracha Stórála: Stóráil in áit fionnair, tirim agus a chosáid ó solas díreach.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

